



- Æðuvík er eitt gott pláss,  
bæði fyri børn og vaksin, sigur  
Oddfinn Olsen. Besta prógvið  
um hetta eru øll tey nýggju  
húsini í bygdini, sum eru bygd og  
sum verða bygd í framtíðini

standa eini onnur hús somu-  
leiðis í gerð. Og hesi ham-  
arsløgini eru besta teknið  
um, at lív er í hesi lítlu bygd-  
ini sunnarlaga á Eystur-  
oynni.

Fyri mong liggur bygdin  
kanska heldur fjarskotin frá  
umheiminum. Men spyrst tú  
Oddfinn og hini 100 fólkin  
í bygdini, so eru tey púra  
ósamd við hesum.

- Tað er einki at tosa um.  
Vit hava bert 5 kilometrar  
til Rituvíkar og 6 til Runa-  
vík, so har kunnu vit verða  
eftir lítlari løtu, slær hann  
fast.

Oddfinn er í lötuni í ferð  
við at smíða tvey sethús,  
sum liggja lið um lið, fyri  
fyrítøkuna, sum hannarbeið-

ir fyri. Annað teirra er hans-  
ara egna.

Hús hansara eru í tveim-  
um hæddum – ovara hæddin  
er 128 fermetrar og niðara  
145, umframt eitt bilhús.  
Øll ovara hæddin er av-  
skildrað og loft er lagt í.

- Og sjálvandi, eitt stikk  
til jólapyntið hoyrir eisini  
við til innrættingina. Tað  
verður sett undir væðingina  
her á niðaru síðu, sigur  
Oddfinn við einum brosi.

Eingin broyting

Oddfinnur er upprunaliga  
ættaður úr Streymnesi, men  
hesi 23 árin hann hevur  
búð í Æðuvík, hevur hann  
fingið bæði familju og fyra

børn.

- Eg fekk nógvar glósur  
frá vinmonnunum, tá eg  
segði teimum at eg fór at  
flyta higar.

- Hvat teir søgdu til tað?!  
Skal eg vera heilt erligur,  
so hildu teir at eg var púra  
svakur at fara so langt burt-  
ur, sigur hann, sum tá ein-  
ans var 19 ára gamal.

Hetta er eitt gott stað fyri  
eina familju at búgva í.  
Hóast skúlin varð niðurlagd-  
ur í 1958, er hetta eitt gott  
hjá børnum at búleikast í, tí  
tey kunnu spæla frítt úti og  
hava ovmikið at takast við í  
tí dagliga.

Tá Oddfinn flutti higar  
miðskeiðis í 80’unum, var  
hetta helst ikki ein avgerð,

ið hann drálaði leingi við at  
taka.

- Nú komi eg sjálvur frá  
eini lítlari bygd, og tí var  
ikki so stór broyting hjá  
mær at flyta til eitt annað  
lítið pláss. Her er sera gott  
samanhald – ikki bara í jóla-  
mánaðinum, men eisini  
gjøgnum árið.

- Vit ganga nóg inn at  
vitja hvønn annan og gera  
útferðir saman, so tú skilir,  
at her er gott at vera, sigur  
Oddfinn.

Alt fæst í Runavík

Tá fólk í síni tíð búsettu seg  
í Æðuvík, var hetta í sama  
øki, har menn í gomlum  
dögum hittust til Várting á

staðnum teir nevna Ting-  
hella.

Ein skúli varð bygdur  
her, men fyri fimmti árum  
síðani varð hann niðurlagd-  
ur. Hetta tók kortini ikki  
mótið frá fólki ella hugin at  
búseta seg her.

Hetta vísa eisini hagtølini  
yvir fólkatálið. Fyri øll hesi  
er helst líkamikið um  
hvørki handil ella annað  
tænastuvirksemi er her.  
Børnini, sum ganga í skúla  
annaðhvørt í Rituvík ella  
Runavík verða heintað í  
bussi og koyrd heimaftur.

Tá fólk tosa um at Æðu-  
vík liggur avsiðis og ikki  
hevur lív lagað, so er Odd-  
finn ikki samdur við teim-  
um, sum siga slíkt.

- Tá handilin gavst í síni  
tíð, varð hann nógv saknað-  
ur, men í dag eru nógvir  
stórir handlar í Runavík.  
Tað er eisini har sum nógv  
fólk arbeiða.

- Ja, tí støðan er í roynd  
og veru hon, at eg behøvist  
slett ikki at fara til Havnar  
at keypa. Eg fái alt sum eg  
skal brúka í

Runavík, slær Oddfinn  
fast.

Tapetisera

Eftir at hava búð í einum  
minni húsum í mong ár, var  
tíðin komin hartil at hann  
avgjordi at smíða sær síni  
egnu.

Tað 720 fermetrar stóra  
grundøkið keypti hann frá  
Runavíkar kommunu. Tað  
kostaði beint niðanfyri  
90.000 krónur, og byrjaðu  
teir at grava út í januar  
mánaði í fjør.

- Húsini fara at kosta  
okkum umleið 1,4 mió krón-  
ur, sigur Oddfinn so huga-  
góður.

Nú kann hann síggja fram  
til dagin, tá hann og  
familjan fara at flyta inn í  
hesi nýggju Suðuroyar-  
húsini.

- Tá eg nú fari at seta  
hitin til, kann eg byrja at  
tapetisera í erva. Men  
ætlanin er at tað skal verða  
seinni í ár, sigur hann við  
einum brosi.

»Støðan er í roynd og veru  
hon, at eg behøvist slett ikki  
at fara til Havnar at keypa.  
Eg fái alt sum eg skal brúka  
í Runavík«

»Her er sera gott  
samanhald – ikki bara í  
jólamánaðinum, men eisini  
gjøgnum árið«

»Og sjálvandi, eitt stikk  
til jólapyntið hoyrir eisini  
við til innrættingina. Tað  
verður sett undir væðingina  
her á niðaru síðu«

Ferðast til  
jólabýin

Er tað nakað sum Æðuvík er kend  
fyri, man tað vera jólaprýðið sum  
bygdarfólkið veruliga gongur uppi  
við lív og sál. Hjá fleiri teirra hongur  
jólaprýðið uppi alt árið!!  
Umframt tann serstaka hugnan

hetta skapar millum alt bygdarfólkið,  
dregur hetta nógv fremmand fólk til  
hesa føroysku jólabygðina.

Hagtøl frá Landsverki vísa eisini  
hetta sama: Ferðslan meiri enn  
tvífoldast jólamánaðin, í mun til  
miðalferðsluna annars.

Vanliga er miðalferðslan 350 akfør  
um samdøgrið. Men ferðsluteljingin  
á jolum í fjør vísti heilt onnur tøl: Frá  
30. november til 25. desember  
ferðaðust tilsamans 21.816 akfør til

og frá Æðuvík. Í meðal er tað 873 um  
døgnið!

Við øðrum orðum meiri enn  
tvífaldaðist ferðslan til og frá  
Jólabygðini í jólamánaðinum.

- Eg haldi, at hetta er eitt fint tiltak.  
Eg hongdi sjálvur nakað av pynti  
uppið okkara hús seinastu jól, hóast  
eingin búði í teimum, sigur Oddfinn  
Olsen við einum brosi.